



ensemble 10^e
nous sommes le 10^e

18^e SAISON DE RENCONTRES INTERCULTURELLES
GRANDIR & S'ÉDUQUER
10-28 JUIN 2013



SE FORMER S'ÉPANOUIR S'INITIER
FAIRE GRANDIR APPRENDRE
SE DÉVELOPPER GRANDIR
PHILITÉ S'ÉDUQUER RÉUSSIR
ENTISSAGE SE CULTIVER S'INSTRUIRE
INITIER RÉPÉTER ACCUEILLIR
NDRE SAVOIR-VIVRE DÉGROSSIR
GUIDER APPRIVOISER
S'INFORMER RÉ

■ DU LUNDI 10 JUIN AU VENDREDI 28 JUIN

■ EXPOSITION **Grandir et s'éduquer**

Des associations d'Ensemble, nous sommes le 10^e vont présenter des photographies, des peintures, des objets et des réalisations diverses, donnant leur interprétation du thème de cette Saison 2013.

Inauguration le **10 juin à 19^h** animée par **Maman n'veut pas** (Jazz New Orléans / Chansons Françaises).

■ **Hall de la Mairie du 10^e**

■ JEUDI 13 JUIN À 19^h

■ CONFÉRENCE **La naissance du laboratoire de pédagogie expérimentale d'Alfred Binet par Régis Ouvrier-Bonnaz** [Maître de conférences au CNAM]

C'est en 1905 qu'est installé le premier laboratoire de pédagogie expérimentale en France, au 36, rue de la Grange-aux-Belles, en lien avec la construction de l'échelle métrique de l'intelligence. Les expérimentations ont lieu dans les écoles du quartier par **Alfred Binet**, directeur du laboratoire de psychologie de la Sorbonne, avec l'aide de **Victor Vaney**, directeur de l'école de la Grange-aux-Belles (actuelle école Claude- Vellefaux).

■ **Salle des fêtes de la Mairie du 10^e**

■ DIMANCHE 16 JUIN DÈS 10^h

■ FÊTE **Au bord du canal Saint-Martin**

Stands des associations de 10^h à 19^h avec de nombreuses animations. Spectacles à partir de 14^h sur la pelouse du square Villemin.

■ **Quai de Valmy & pelouse Villemin**

■ MARDI 18 JUIN À 19^h

■ CONFÉRENCE **Associations d'émigrés espagnols et cours de langue et culture espagnoles : histoire partagée et objectifs communs** par **Antonio Garcia** [AROE] & **Javier Oliver** [Confédération A.P.F.E.R.F.]

L'arrivée massive en France d'émigrés espagnols dans les années 60/70 et la volonté de conserver un lien fort avec le pays d'origine entraînent la création d'associations sur tout le territoire. Les principales revendications se traduisent par la création des cours de langue et culture espagnoles. Il s'agit de donner aux enfants des émigrés espagnols un accès à leur langue et à leur culture d'origine assuré par des professeurs espagnols. Ce programme financé par l'État espagnol est toujours d'actualité.

■ **Salle des mariages de la Mairie du 10^e**

■ JEUDI 20 JUIN À 19^h

■ FILM-DÉBAT **S'éduquer à tout prix : un documentaire de 35 min.** par **l'association Enfance en suspens**

Né au lendemain de la chute du régime Khmer Rouge, **Sareth** raconte ses premiers pas d'écolier dans un système éducatif qui se reconstruit peu à peu. C'est grâce à une volonté sans faille et une soif d'apprendre toujours plus grande qu'il a réussi à construire son

éducation. Cette expérience en a fait un fervent défenseur de l'éducation cambodgienne et un acteur essentiel de l'éducation dans les campagnes.

■ **Rotonde de la Mairie du 10^e**

■ SAMEDI 22 JUIN DE 10^h30 À 12^h15

■ VISITE **Autour des écoles de style Jules Ferry** par **Françoise & Michel Tiard** [HV10]

Plus de la moitié des écoles du 10^e sont de type 'Jules Ferry', c'est-à-dire construites suite aux lois instaurant l'école publique, laïque et obligatoire. Les architectes se sont pliés aux nouvelles normes pédagogiques et hygiénistes. Cette promenade permettra de comprendre la profonde révolution menant à des bâtiments scolaires fonctionnels, en particulier l'école du 200, rue Saint-Maur. Sur inscription à partir du 10 juin à hv10@club-internet.fr.

■ **Le lieu du rendez-vous sera communiqué aux inscrits**

■ LUNDI 24 JUIN À 19^h

■ DÉBAT **L'école et les enfants de migrants** par **Martine Blanchard** [Commission Migrations d'ATTAC]

L'animatrice du débat est une ex-formatrice d'enseignants dans les classes d'accueil pour élèves non francophones récemment arrivés en France. 'Comment l'école prend en compte la présence des élèves issus de l'immigration ? Quelles mesures mettre en place pour que leur apport contribue à l'enrichissement de tous ?'

■ **Salle des mariages de la Mairie du 10^e**

■ MERCREDI 26 JUIN À 20^h

■ LES MERCREDIX DE L'ART **Musique et danse traditionnelles Coréennes**

Ce spectacle d'art et de culture coréens, proposé par l'association **Neoleumsae**, présente des musiques traditionnelles accompagnées de geomungo (instrument à cordes), dae geum (instrument à vent), salmunori et modeumbuk (percussions). Cette soirée sera agrémentée de minyo (chants populaires) et pansori (chants lyriques), ainsi que de danses rituelles telles que seug mu et salpuri.

■ **Salle des mariages de la Mairie du 10^e**

■ VENDREDI 28 JUIN DÈS 20^h

■ PIQUE-NIQUE - FILM **Soirée cinéma en plein air à 'Juliette Dodu'**

Dès 20^h, venez déguster notre soupe à la tomate, apportez votre plat ou votre boisson préférés, que vous partagerez avec les autres spectateurs du film projeté à 22^h '**Pas un de moins**' de **Zhang Yimou** - Lion d'Or au festival de Venise en 1999 - : 'Wei Minzhi, 13 ans, est la seule possibilité pour remplacer Gao, professeur à l'école du village, qui doit partir auprès de sa mère malade. Gao avertit Wei : aucun élève ne doit quitter l'école pendant son absence, elle ne sera payée qu'à cette condition'.

■ **Square Juliette-Dodu (en cas d'intempéries, la séance se tiendra au gymnase Grange aux-Belles au 17, rue Boy-Zelenski)**

ENSEMBLE, NOUS SOMMES LE 10^e A POUR OBJECTIF DE FAVORISER LA PARTICIPATION DE TOUS LES HABITANTS DU 10^e, FRANÇAIS ET ÉTRANGERS, À LA VIE SOCIALE, CULTURELLE ET POLITIQUE DE L'ARRONDISSEMENT.

DEPUIS 18 ANS, UNE CINQUANTAINES D'ASSOCIATIONS, REPRÉSENTANT LA RICHESSE CULTURELLE DE L'ARRONDISSEMENT, PARTICIPENT À LA SAISON DE RENCONTRES INTERCULTURELLES.

LES ASSOCIATIONS PARTICIPANTES

A STONE OF HOPE | À TOI THÉÂTRE | ACCÈS AUX CERTIFICATIONS ET TESTS DESTINÉS AUX ÉTRANGERS (ACTE) | ACCORDISSIMO | AFRIQUE CONSEIL | AMNESTY INTERNATIONAL GROUPE 280 | ANDES DIFFUSION ASIANCES | ASIEMUT | ASSEMBLÉE CITOYENNE DES ORIGINAIRES DE TURQUIE (ACORT) | ASSOCIATION D'ASSISTANCE SCOLAIRE LINGUISTIQUE ET CULTURELLE (ASLC) | ASSOCIATION CULTURELLE DES TRAVAILLEURS IMMIGRÉS DE TURQUIE (ACTIT) | ASSOCIATION CULTURELLE ET SPORTIVE DE L'HÔPITAL SAINT-LOUIS (ACHSL) | ASSOCIATION DES ORIGINAIRES ET AMIS DES PAYS TCHÈQUES ET SLOVAQUE (AOTS) | ASSOCIATION DES RETRAITÉS D'ORIGINE ESPAGNOLE (AROE) | ASSOCIATION DES TUNISIENS EN FRANCE (ATF) | ASSOCIATION FRANÇAISE DES ENSEIGNANTS DE LANGUE ET DE CULTURE CORÉENNES (AFELACC) | ASSOCIATION FRANCO-ASIATIQUE POUR L'ENFANCE (AFAPE) | ASSOCIATION MARIE JAËLL | ASSOCIATION NEOLEUMSAE | ATTAC PARIS-CENTRE | AUDIO ÎLE-DE-FRANCE | BELLEVILLE EN VUE(S) | CLUB DU BAMBOU SAVANT | COMITÉ LAÏCITÉ RÉPUBLIQUE | COMPAGNIE NIABA | CONSEIL DE QUARTIER GRANGE-AUX-BELLES/TERRAGE | CONSEIL DES SENIORS | CSD RYTHME ET MOUVEMENT | CYBERDANSE PARIS | DIACONAT DE LA RENCONTRE | DIAMANGA TAEKWONDO | ÉCOLE CLASSIC PIANO | ENFANCE EN SUSPENS | ENSEMBLE, NOUS SOMMES LE 10^e | ENTRAIDE ET PARTAGE AVEC LES SANS-LOGIS | ESPACE FARABI | ESPACE UNIVERSEL | FRANÇAIS LANGUE D'ACCUEIL | HISTOIRE ET VIES DU 10^e | L'AIRE À MOTS | LA BARQUE ACSC | LA MAISON DU CANAL/RÉGIE DE QUARTIER | LES AMIS D'ARTISANS DU MONDE | LES ATELIERS D'ÉCRITURE ELISABETH BING | LES QUATRE HORIZONS | LIGUE DES DROITS DE L'HOMME PARIS (LDH 10/11) | MADGASC'ART | PARIS JEUNES ÉCHECS | POLEMDÉ DESTINÉE | RESPECT DE SOI (ASSOCIATION INTERCULTURELLE FRANCO-TAMOULE) | UNION LOCALE CGT 10E | UNIVERSAL SECOND CHANCE | VILLE MAINS JARDIN

LE PROGRAMME DÉTAILLÉ

ENSEMBLE10.FREE.FR | WWW.MAIRIE10.PARIS.FR